



## “乐游全球”境外旅行保障计划-白银计划

保险单号(Policy No): PEGC201731011923021786

### 一、基本信息 (Basic Information)

投保人 (Applicant) : 张三 ZHANGSAN

被保险人数 (Total Insured) : 1(被保险人信息详见清单/Please find the Insured List on the back) 与被保险人关系: 本人

前往国家或地区 (Destination In Chinese and English) : 阿曼/Oman

保险期间 (Insurance Period) : 自 (From) 2018 年(Y) 05 月(M) 26 日(D) 起至 (To) 2018年(Y) 05月(M) 26日(D) 北京时间(Beijing Time)

### 二、保险责任 (Benefits Schedule)

Benefits Schedule/保险责任	Sum Assured/保险金额
出境人员意外伤害 Accidental Death & Dismemberment	200,000 RMB
公共交通意外伤害-飞机	200,000 RMB
公共交通意外伤害-轮船	200,000 RMB
公共交通意外伤害-火车 (地铁、轻轨)	200,000 RMB
公共交通意外伤害-汽车	200,000 RMB
自驾意外伤害 Accidental death and disability while driving	100,000 RMB
突发急性病身故 Sudden Illness Death	10,000 RMB
境外旅行意外和突发急性病医疗(含意外事故医疗, 疾病门诊及住院, 其中紧急牙科治疗费用不超过1,000元, 每颗牙齿不超过900元, 含境外门诊直付保障) Travel Accident & Sudden Illness Treatment (Including outpatient and hospitalization treatment, emergency dental expenses limit RMB1,000, each tooth limit RMB900, overseas travel outpatient advances)	100,000 RMB
食物中毒 Food poisoning	3,000 RMB
救护车费用 The Ambulance fee	1,000 RMB
紧急医疗转运与送返 Emergency Medical Evacuation & Repatriation	500,000 RMB
遗体送返(其中丧葬费用不超过RMB16,000元) Repatriation of Remains or Local Burial	500,000 RMB
住院探望 Compassionate Visit	10,000 RMB
旅行变更 Change of travel schedule	5,000 RMB
旅程延误(每5小时赔偿300元) Travel Delay	900 RMB
行李延误(每6小时赔偿500元) Baggage Delay	1,000 RMB
旅行证件重置 Replacement of Travel Documents	5,000 RMB
绑架或非法拘禁 Kidnapping or illegal detention	400元/天*30天
旅行传染病隔离 Infectious Disease Quarantine	300元/天*10天
个人行李及随身物品意外损失(手机及电脑除外, 单件物品限额为1,000元) Accidental Loss of Personal Baggage & Items	1,000 RMB
家居保障 Home Content	3,000 RMB
旅行信用卡购物盗抢(免赔额为损失金额的50%或人民币100元, 两者以高者为准) Credit card purchase protection	1,000 RMB
旅行银行卡盗刷 Bank card misuse	10,000 RMB
旅行个人责任及宠物责任(因各项承保责任造成需要使用法律援助时, 可承担人民币2,000元的法律援助费用) Personal and pet liability insurance	300,000 RMB
总保险费 (Total premium)	大写: 壹拾元整 ￥: 10.00
争议解决方式 (Dispute Resolution)	<input type="checkbox"/> 仲裁(Arbitration) <input checked="" type="checkbox"/> 诉讼(Litigation)

### 紧急救援服务 (Worldwide Emergency Assistance Service)

承保公司名称 上海分公司业务二部

承保公司地址 上海市吴淞路130号13/14楼

邮政编码 200080

出单时间 2017-05-26 15:12:00

销售单位 深圳市慧择保险经纪有限公司

客户服务热线:95590 保单查询:www.95590.cn





# 中国大地财产保险股份有限公司

## China Continent Property & Casualty Insurance Company Ltd.

7X24 小时服务热线  
4006-366-366

紧急救援服务由“安盛救援”公司提供，24小时救援电话为0512-80903102/010-84685602。

The emergency assistance service is provided by AXA, the 24hour-hotline is 0512-80903102/010-84685602.

### 三、保险人声明(Insurer Declaration)

本保单保险条款请登录www.95590.cn查询，请仔细阅读相应条款，责任免除详见条款“责任免除”部分。

The terms of this policy of insurance, please contact www.95590.cn, please read carefully the corresponding provisions, duty exemption see clause "exemption" part.

### 四、特别约定(Specification)

1. 本产品承保被保险人年龄为30天至85周岁，以起保时间为准；生存保险金受益人限为被保险人本人；身故保险金受益人为被保险人的法定继承人；This policy covers the age of 30 days to 85 years old; The beneficiary of death is the insured's legal heir;
2. 本保单保险金额为每位被保险人单独限额；The policy 's "Sum Assured" refers to each insured liability limit;
3. 本保单每位被保险人限购一份；若任一投保人为同一被保险人投保由本公司承保的多份同类保险产品，则本公司按其中保险金额最高者做出赔偿；短期计划最长可选180天；一年期保障计划，不限出境次数，无出行天数限制；在中国境内（不含港澳台）的外籍人士购买本产品需满足：在中国境内要有工作证和居住证，不承保回原国籍；Each of the insured can only buy an insurance policy; If any applicant for the same insured insurance covered by the underwriter more similar products, criterion the underwriter only according to the insurance amount to pay the highest;
4. 18周岁以下未成年人死亡、伤残最高赔偿限额以保监会规定为准；71-85周岁被保险人意外伤害、境外旅行意外及突发急性病医疗保险金为保额的50%，保费不变；A minor under age 18 deaths, disability maximum compensation limit will be subject to circ provisions; 71-85 years of age the insured accident harm, overseas travel accident and acute disease medical insurance coverage of 50%, the premium remains unchanged;
5. 本保单承保自中华人民共和国境内（不含港澳台）至目的地为境外（含港澳台）的旅行；不承保战争及宣布战争、中国政府禁止或建议不前往的国家或地区；This policy only cover from the territory of the People's Republic of China (excluding Hong Kong, Macao and Taiwan) to the destination to travel overseas (including Hong Kong, Macao and Taiwan); But does not cover the war and declared war, the Chinese government banned or advice not to travel to countries or regions;
6. 境外旅行意外及突发急性病医疗保障含门诊及住院，境内后续费用承担二级及以上医疗机构出具的符合就诊地社会基本医疗保险规定的支/给付范围和标准的、医学上必要的医疗费用，若紧急原因导致的无法使用上述机构及药物的在保险人认可后也在本保单赔偿范围之内，且限额为保额的15%，累计赔偿金额不超过保额；包含紧急牙科治疗费用不超过1,000元，每颗牙齿不超过900元；Overseas travel accident and acute disease health care including outpatient and hospitalization, Domestic follow-up expenses only pay level 2 and above in China issued by the medical institutions in accordance with local formulated by the competent department of insurance of primary medical treatment is reimbursement of medical expense and the limitation for coverage of 15%, total compensation does not exceed the forehead; Including emergency dental treatment costs no more than RMB1000, no more than RMB900 per tooth;
7. 本产品可承保的高风险运动包括：海拔6,000米以下的休闲旅游、远足徒步、登山运动、山地穿越、露营、固定路线洞穴体验、野外生存、徒步穿越无人区（沙漠、戈壁等）；定向运动、拓展活动、场地趣味活动、自行车运动、山地自行车越野、场地/越野轮滑、自驾车旅行；游泳、潜水（下潜深度不超过18米）、溯溪、划船、帆船、帆板、皮划艇、漂流；人工/自然场地攀岩及下降、攀冰、滑雪运动、骑马游玩、马术培训、马术比赛（竞速赛、绕桶赛）、丛林飞跃、飞盘、溯溪、高海拔登山、攀冰、海上摩托、速降、非职业马拉松；如果参加下列高风险运动项目，除非保险公司同意，否则不予承保：海拔6000米以上的攀登、滑雪、高山滑翔、极地探险，非固定路线洞穴探险、蹦极、自由式潜水（下潜深度超过18米，无水下呼吸设备）；This policy contains high risk movement, include: Travel at an altitude of 6000M, Field survival, Mountaineering, Sailing boat, etc. (Specific content in Chinese shall prevail)
8. 本保单承担境外旅行期间内因罹患疾病或遭受意外伤害而导致严重身体伤害，或预订的返回其日常居住地的公共交通工具由于不可抗力的原因导致延误，无法如期回到其日常居住地，根据被保险人完成该次旅行合理及必要所需的时间，延长保险期间，最多延长时间为保单到期日7日；Due to special events lead to extend the insurance period, extend the time for most policies expire after 7days;
9. 慧择网购买的顾客，若发生保险事故，慧择网（热线：4006-366-366）将提供协助理赔服务。Service from HUIZE, Hotline:4006-366-366.

### 五、被保险人清单 Insured person List

序号 No.	被保险人 Name of Insured	证件号码 ID No.	出生日期 Birthday	受益人 Beneficiaries
01	张三 ZHANGSAN	88888888	1986-06-18	法定

承保公司名称 上海分公司业务二部

承保公司地址 上海市吴淞路130号13/14楼

邮政编码 200080

出单时间 2017-05-26 15:12:00

销售单位 深圳市慧择保险经纪有限公司

客户服务热线:95590 保单查询:www.95590.cn

